

LOUNGER

Jaime Hayon





Lounger forma parte de la colección Showtime y se ofrece en madera y en acabados monocolor.

The Lounger forms part of the Showtime Collection available in wood and other mono-colour finishes.

La Lounger fa parte della collezione Showtime e si offre in legno e in finiture monocolore.

Der Lounger ist Teil der Kollektion Showtime und wird in Holz und einfarbigen Ausführungen angeboten.



Tiene la elegancia de la colección Showtime, el confort que se requiere en esta tipología de sillón y el inconfundible sello de Hayon en su diseño: contrastes entre clasicismo y modernidad, acabados monocolor y fabricación de calidad en tela o piel.

It has the elegance of the Showtime collection, the comfort required for this type of armchair and the unmistakable seal of Hayon in its design: contrasts between classicism and modernity, one-colour finishes and quality manufacture in cloth or leather.

Elegante come la collezione Showtime, offre il comfort richiesto da poltrone di questo tipo, che nel design riflettono l'impronta inconfondibile di Hayon: contrasto tra classico e moderno, finiture monocolor e fabbricazione di ottima qualità, in stoffa o in pelle.

Das Modell besitzt die Eleganz der Kollektion Showtime und bietet den Komfort, den man bei einem Sessel dieser Art voraussetzen darf. Unverkennbar ist schließlich auch die Handschrift von Jaime Hayon: Kontraste zwischen Klassik und Modernität, einfarbige Ausführungen und qualitativ anspruchsvolle Fertigung in Textil oder Leder.



Lounger con reposapiés.

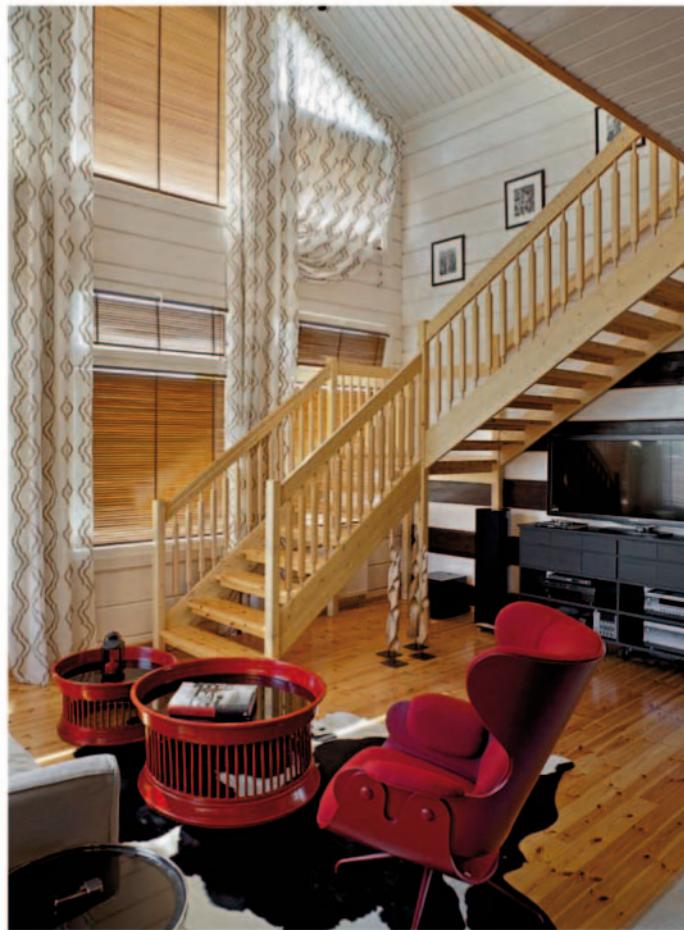
Lounger with footrest.

Lounger con riposapiedi.

Lounger mit Fußbank.



Private house near Kiev, Ukraine.



Micasa's Showroom, São Paulo, Brazil.



Lounger**PHOTOGRAPHERS**

Eugenio Aguiló, Estudicolor,
Roger Casas

ACKNOWLEDGMENTS

MiCasa, Flamant

Product specifications are
for general information only.
BD reserves the right to change
designs and finishes without
prior notice.

SHOWTIME

En la colección Showtime conviven los plásticos con la tapicería capitonné, los brillos de la madera lacada y la tradición de la mejor cerámica. El clasicismo y la modernidad. Los contrastes y la sofisticación que dan personalidad al trabajo de Jaime Hayon están representados en esta amplia colección que incluye desde jarrones a sillas. Se completa con una nueva pieza que también dejará satisfechos a quienes tienen gustos más clásicos. El Lounger. Un sillón con orejas elegante y confortable. Con acabados en madera o monocolor y reposapiés opcional.

In the Showtime collection plastics coexist with quilted upholstery, the glossiness of lacquered wood and the best ceramic traditions. Classicism and modernity. The contrasts and sophistication which lend personality to Jaime Hayon's work are represented in this extensive collection which ranges from vases to chairs. It is completed with a new piece which will also satisfy those who have more classical tastes: The Lounger. An elegant and comfortable wing chair. With one-colour finishes and optional footrest.

Showtime abbina la plastica alla tappezzeria capitonné, la luminosità del legno laccato alla tradizione della ceramica pregiata. Classicismo e modernità danno vita ad un contrasto elegante, che conferisce un aspetto unico alle creazioni di Jaime Hayon, riunite in un'ampia collezione che va dai vasi alle sedie. Vi si aggiunge questo nuovo pezzo che piacerà agli amanti dello stile classico: il Lounger. Si tratta di una poltrona con braccioli alti e confortevoli; le finiture sono monocolore e l'appoggiagambe è un optional.

Showtime kombiniert Kunststoffe mit Capitoné-Polsterung, den Glanz von lackiertem Holz mit schönster Keramiktradition. Klassik und Modernität. Kontrastfreudigkeit und raffiniertes Styling, zwei für das Design von Jaime Hayon so charakteristische Merkmale, finden sich auch in dieser umfangreichen Kollektion wieder, die sich von großen Vasen bis hin zu überzeugend gestalteten Stuhlmodellen spannt. Hinzu kommt nun ein neues Teil, das voll auch einem mehr klassisch geprägten Geschmack entgegenkommt. Der Lounger. Ein ebenso eleganter wie bequemer Ohrsessel. In einfarbiger Ausführung und wahlweise auch mit Fußbank lieferbar.

Acabados

Estructura en fundición de aluminio para la butaca y en tubo de acero para el puff, pintado acabado satinado. Asiento, respaldo y puff en madera contrachapada de nogal barnizada, acabado efecto nature o lacada. Botones embellecedores metálicos en el mismo acabado de la estructura. Los tapizados de asiento, respaldo, brazos, y reposapiés disponibles en los diferentes tejidos y pieles de BD.

Finishes

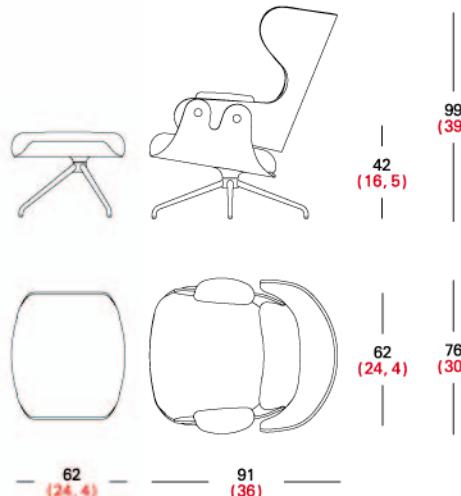
The fused aluminium structure for the seat, and the tubular steel for the back rest are painted in a satin finish. The shell of the seat, back rest and top sides are varnished in a natural or lacquered plywood. The decorative metal buttons are finished in the same finish as the rest of the seat. Armrests, seat, back rest and footrests are upholstered in BD's leathers and materials.

Rifiniture

Struttura in fusione di alluminio per la poltrona e in tubo di acciaio per il riposapiedi, satinato. Seduta, schienale e riposapièdi in legno compensato di noce, verniciata effetto nature o laccata. Bottoni metallici decorativi nella stessa finitura della struttura. Tappezzeria dei braccioli seduta, schienale e riposapiedi in tessuti e pelli di BD.

Ausführungen

Gestell in Aluminiumguss für den Sessel und Stahlrohr für die Fussbank, lackiert in satiniertter Ausführung. Sitz, Rücken und Fussbank aus nussbaumfurniertem Holz, lackiert natur oder lackiert. Zierbeschläge aus Metall in der gleichen Ausführung wie das Gestell. Polsterung der Armlehnen, der Sitzfläche und der Fussbank in den verschiedenen Stoffen und Lederqualitäten der BD Kollektion.



Measurements in cm.
Measurements in inches.

Un clásico acabado en madera y piel.

A classic finish in wood and leather.

Una finitura classica in legno e pelle.

Ein Klassiker aus Holz und Leder.

